

## 487549-2025 - Ergebnis

Dänemark – Dolmetscherdienste – Rammeaftale om levering af tolkeydelser

OJ S 141/2025 25/07/2025

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Guldborgsund Kommune

E-Mail: [ick@guldborgsund.dk](mailto:ick@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Holbæk kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Næstved kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Greve kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Vordingborg kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Stevns kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Køge kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Solrød kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Sorø kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Kalundborg kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Lejre kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Odsherred kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Ringsted kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Roskilde kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Slagelse kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Faxe kommune

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

## 2. Verfahren

---

### 2.1. Verfahren

Titel: Rammeaftale om levering af tolkeydelser

Beschreibung: Fællesudbud Sjælland (herefter benævnt FUS) inviterer hermed interesserede tilbudsgivere til at ansøge om at blive prækvalificeret til at byde på FUS's udbud af "

Rammeaftale om levering af tolkeydelser". FUS er et indkøbsfællesskab bestående af 16 kommuner, der i samarbejde gennemfører fælles udbud og skaber fælles rammer for indkøb. FUS-samarbejdet repræsenterer i alt ca. 761.000 borgere. Udbudsforretningen gennemføres som et udbud med forhandling i henhold til § 61, stk. 1, litra c i udbudsloven, jf.

lovbekendtgørelse nr. 116 af 3. februar 2025, idet Ordregiver har vurderet, at betingelserne for at anvende udbudsproceduren "udbud med forhandling" er opfyldt. Den udbudte opgave er en Rammeaftale om levering af tolkeydelser til enheder og institutioner i de 16 kommuner, der er medlemmer af Fællesudbud Sjælland (FUS). Formålet med udbuddet er at indgå en Rammeaftale med to Leverandører, der kan sikre levering af professionelle tolkeydelser, hvor bestilte tolke tolker til aftalt tid, har en professionel adfærd og er kompetente til at tolke fra og til såvel det tolkede sprog som dansk. Ordregiver har især behov for tolkeydelser ved samtaler mv. inden for følgende områder: • Beskæftigelse • Integration • Undervisning • Social – og sundhedsområdet • Børne- og ungeområdet • Familieområdet • Dagtilbud og skoler •

Borgerservice • Værelser Ordregiver skal kunne bestille tolkning gennemført som: • Telefontolkning • Videotolkning • Fremmødetolkning • Skriftlig oversættelse af mindre opgaver • Telefonbesked og SMS. Ordregiver udbyder en rammeaftale, der kan kræve tilpasning på grund af tjenesteydelsens art og kompleksiteten i det samspil, der skal opnås mellem

Ordregiver bestående af 16 kommuner og to leverandører i en kaskademodel for at opnå den rette sikkerhed for, at ydelser kan leveres og modtages effektivt. Guldborgsund Kommune er tovholder for udbuddet og rammeaftalen.

Kennung des Verfahrens: 64757cb1-ece6-453a-b7dc-33f316a1cdf1

Vorherige Bekanntmachung: 43abb0d8-c782-45e4-ae57-06fd30b4b024-01

Interne Kennung: 25-002740

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Udbudsforretningen gennemføres som et udbud med forhandling i henhold til § 61, stk. 1, litra c i udbudsloven, jf. lovbekendtgørelse nr. 116 af 3. februar 2025, idet Ordregiver har vurderet, at betingelserne for at anvende udbudsproceduren "udbud med forhandling" er opfyldt. Ordregivers vurdering er baseret på, at Ordregiver udbyder en rammeaftale, der kan kræve tilpasning på grund af tjenesteydelsens art og kompleksiteten i det samspil, der skal opnås mellem Ordregiver bestående af 16 kommuner og to leverandører i en kaskademodel for at opnå den rette sikkerhed for, at ydelser kan leveres og modtages effektivt.

#### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79540000 Dolmetscherdienste

#### 2.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Opgaven udføres i de tilsluttede kommuner

#### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 30 000 000,00 DKK

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Der Aufruf zum Wettbewerb ist beendet

Zusätzliche Informationen: 6 RAMMEAFTALENS ANSLÅEDE VÆRDI Rammeaftalen anslås have en værdi på mellem 30 og 50 mio. kr. eksklusive moms. Værdien er baseret på det nuværende forbrug, hvor der er indarbejdet dels et reduceret forbrug og dels et øget forbrug, idet det fremtidige forbrug kan være uforudsigeligt på grund af udefra kommende faktorer, der har indflydelse på behovet for tolkeydelser. Det bemærkes, at den skønnede værdi omfatter aftaleperioden inklusive forlængelse, dvs. i alt fire år.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0000

Titel: Rammeaftale om levering af tolkeydelser

Beschreibung: Fællesudbud Sjælland (herefter benævnt FUS) inviterer hermed interesserede tilbudsgivere til at ansøge om at blive prækvalificeret til at byde på FUS's udbud af "

Rammeaftale om levering af tolkeydelser". FUS er et indkøbsfællesskab bestående af 16 kommuner, der i samarbejde gennemfører fælles udbud og skaber fælles rammer for indkøb. FUS-samarbejdet repræsenterer i alt ca. 761.000 borgere. Udbudsforretningen gennemføres som et udbud med forhandling i henhold til § 61, stk. 1, litra c i udbudsloven, jf.

lovbekendtgørelse nr. 116 af 3. februar 2025, idet Ordregiver har vurderet, at betingelserne for at anvende udbudsproceduren "udbud med forhandling" er opfyldt. Den udbudte opgave er en Rammeaftale om levering af tolkeydelser til enheder og institutioner i de 16 kommuner, der er medlemmer af Fællesudbud Sjælland (FUS). Formålet med udbuddet er at indgå en Rammeaftale med to Leverandører, der kan sikre levering af professionelle tolkeydelser, hvor bestilte tolke tolker til aftalt tid, har en professionel adfærd og er kompetente til at tolke fra og til såvel det tolkede sprog som dansk. Ordregiver har især behov for tolkeydelser ved samtaler mv. inden for følgende områder: • Beskæftigelse • Integration • Undervisning • Social – og sundhedsområdet • Børne- og ungeområdet • Familieområdet • Dagtilbud og skoler • Borgerservice • Vielser Ordregiver skal kunne bestille tolkning gennemført som: • Telefontolkning • Videotolkning • Fremmødetolkning • Skriftlig oversættelse af mindre opgaver • Telefonbesked og SMS. Ordregiver udbyder en rammeaftale, der kan kræve tilpasning på grund af tjenesteydelsens art og kompleksiteten i det samspil, der skal opnås mellem Ordregiver bestående af 16 kommuner og to leverandører i en kaskademodel for at opnå den rette sikkerhed for, at ydelser kan leveres og modtages effektivt. Guldborgsund Kommune er tovholder for udbuddet og rammeaftalen.

Interne Kennung: 25-002740

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79540000 Dolmetscherdienste

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Opgaven udføres i de tilsluttede kommuner

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2025

#### 5.1.4. **Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ordregiver vil kunne forlænge kontrakten med ét år.

#### 5.1.5. **Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 30 000 000,00 DKK

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 50 000 000,00 DKK

#### 5.1.6. **Allgemeine Informationen**

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 6 RAMMEAFTALENS ANSLÅEDE VÆRDI Rammeaftalen anslås have en værdi på mellem 30 og 50 mio. kr. eksklusive moms. Værdien er baseret på det nuværende forbrug, hvor der er indarbejdet dels et reduceret forbrug og dels et øget forbrug, idet det fremtidige forbrug kan være uforudsigeligt på grund af udefra kommende faktorer, der har indflydelse på behovet for tolkeydelser. Det bemærkes, at den skønnede værdi omfatter aftaleperioden inklusive forlængelse, dvs. i alt fire år.

#### 5.1.10. **Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pris 35%

Beschreibung: De af tilbudsgiver afgivne priser i indgår med den evalueringstekniske pris i evalueringen. Beregning af point for den evalueringstekniske pris foretages ved, at delkriteriet omregnes til point ud fra en lineær model. Omregningen vil ske ved, at laveste evalueringstekniske pris sættes til 80 point. Prisen, der gives færrest point for, udregnes ved at tage laveste evalueringstekniske pris og tillægge 50 %. Imellem disse to priser tegnes en lige linje. De øvrige indkomne evalueringstekniske priser gives point ud fra, hvor på linjen de ligger. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35,00

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Kvalitet 65%

Beschreibung: Ved evaluering af underkriteriet "Kvalitet" vil Ordregiver lægge vægt på hvorvidt og i hvilket omfang, Tilbudsgiver opfylder Ordregivers evalueringskrav. Underkriteriet "Kvalitet" vurderes på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af de anførte krav. Ordregiver tildeler point i forhold til, i hvor stort omfang kravet vurderes opfyldt.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 65,00

#### 5.1.15. **Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. **Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Schlichtungsstelle: Klagenævnet for Udbud

Überprüfungsstelle: Klagenævnet for Udbud

Informationen über die Überprüfungsfristen: Oplysninger om klageprocedurer kan findes på <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Guldborgsund Kommune

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird: Faxe kommune, Greve kommune, Guldborgsund Kommune, Holbæk kommune, Kalundborg kommune, Køge kommune, Lejre kommune, Næstved kommune, Odsherred kommune, Ringsted kommune, Roskilde kommune, Slagelse kommune, Solrød kommune, Sorø kommune, Stevns kommune, Vordingborg kommune

Organisation, die die Zahlung ausführt: Faxe kommune, Greve kommune, Guldborgsund Kommune, Holbæk kommune, Kalundborg kommune, Køge kommune, Lejre kommune, Næstved kommune, Odsherred kommune, Ringsted kommune, Roskilde kommune, Slagelse kommune, Solrød kommune, Sorø kommune, Stevns kommune, Vordingborg kommune

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Guldborgsund Kommune

## 6. Ergebnisse

---

Höchstwert der Rahmenvereinbarungen in dieser Bekanntmachung: 50 000 000,00 DKK

Ungefährer Wert der Rahmenvereinbarungen

:

50 000 000,00

DKK

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

#### **Rahmenvereinbarung:**

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 50 000 000,00 DKK

Neu geschätzter Wert der Rahmenvereinbarung: 50 000 000,00 DKK

### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

#### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: ViTolker ApS

#### **Angebot:**

Kennung des Angebots: Rammeaftale om levering af tolkeydelser - ViTolker ApS

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 2

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

#### **Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: Rammeaftale om levering af tolkeydelser - ViTolker ApS

Titel: Leverandør 2

Datum der Auswahl des Gewinners: 11/07/2025

Datum des Vertragsabschlusses: 23/07/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: nein

#### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Guldborgsund Kommune

#### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: Tolksdanmark ApS

**Angebot:**

Kennung des Angebots: Rammeaftale om levering af tolkeydelser - Tolkdanmark

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

**Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: Rammeaftale om levering af tolkeydelser - Tolkdanmark ApS

Titel: Leverandør 1

Datum der Auswahl des Gewinners: 11/07/2025

Datum des Vertragsabschlusses: 22/07/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: nein

**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Guldborgsund Kommune

**6.1.4. Statistische Informationen****Zusammenfassung der beim Erwerber eingegangenen Überprüfungsanträge:**

Anzahl der Beschwerdeführer: 0

**Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Teilnahmeanträge

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Guldborgsund Kommune

Registrierungsnummer: 29188599

Abteilung: Guldborgsund Kommune

Postanschrift: Parkvej 37

Stadt: Nykøbing F

Postleitzahl: 4800

Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Land: Dänemark

Kontaktperson: Inga Chiang Kejs

E-Mail: [ick@guldborgsund.dk](mailto:ick@guldborgsund.dk)

Telefon: +45 29729004

Profil des Erwerbers: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/194986>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Federführendes Mitglied

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Holbæk kommune

Registrierungsnummer: 29189447

Stadt: Holbæk  
Postleitzahl: 4300  
Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Næstved kommune  
Registrierungsnummer: 29189625  
Stadt: Næstved  
Postleitzahl: 4700  
Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Greve kommune  
Registrierungsnummer: 44023911  
Stadt: Greve  
Postleitzahl: 2670  
Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Vordingborg kommune  
Registrierungsnummer: 29189676  
Stadt: Vordingborg  
Postleitzahl: 4760  
Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0006**

Offizielle Bezeichnung: Stevns kommune

Registrierungsnummer: 29208654

Stadt: Store Heddinge

Postleitzahl: 4660

Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0007**

Offizielle Bezeichnung: Køge kommune

Registrierungsnummer: 29189374

Stadt: Køge

Postleitzahl: 4600

Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0008**

Offizielle Bezeichnung: Solrød kommune

Registrierungsnummer: 68534917

Stadt: Solrød Strand

Postleitzahl: 2680

Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0009**

Offizielle Bezeichnung: Sorø kommune

Registrierungsnummer: 31122589

Stadt: Sorø

Postleitzahl: 4180

Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0010**

Offizielle Bezeichnung: Kalundborg kommune

Registrierungsnummer: 29189595

Stadt: Kalundborg

Postleitzahl: 4400

Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0011**

Offizielle Bezeichnung: Lejre kommune

Registrierungsnummer: 29188548

Stadt: Hvalsø

Postleitzahl: 4330

Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0012**

Offizielle Bezeichnung: Odsherred kommune

Registrierungsnummer: 29188459

Stadt: Højby

Postleitzahl: 4573

Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)

Land: Dänemark

E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)

Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0013**

Offizielle Bezeichnung: Ringsted kommune

Registrierungsnummer: 18957981  
Stadt: Ringsted  
Postleitzahl: 4100  
Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0014**

Offizielle Bezeichnung: Roskilde kommune  
Registrierungsnummer: 29189404  
Stadt: Roskilde  
Postleitzahl: 4000  
Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0015**

Offizielle Bezeichnung: Slagelse kommune  
Registrierungsnummer: 29188505  
Stadt: Slagelse  
Postleitzahl: 4200  
Land, Gliederung (NUTS): Østsjælland (DK021)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0016**

Offizielle Bezeichnung: Faxe kommune  
Registrierungsnummer: 29188475  
Stadt: Haslev  
Postleitzahl: 4690  
Land, Gliederung (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [kommunen@guldborgsund.dk](mailto:kommunen@guldborgsund.dk)  
Telefon: 54 73 10 00

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird  
Organisation, die die Zahlung ausführt

**8.1. ORG-0017**

Offizielle Bezeichnung: ViTolker ApS  
Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleinst-, kleines oder mittleres Unternehmen  
Registrierungsnummer: 37537241  
Postanschrift: Kantatevej 26B  
Stadt: Herlev  
Postleitzahl: 2730  
Land, Gliederung (NUTS): Københavns omegn (DK012)  
Land: Dänemark  
Kontaktperson: Zuher Redha  
E-Mail: [zr@vitolker.dk](mailto:zr@vitolker.dk)  
Telefon: +45 91448812

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0000**

**Der Gewinner ist auf einem geregelten Markt notiert**

**8.1. ORG-0018**

Offizielle Bezeichnung: Tolkdanmark ApS  
Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleinst-, kleines oder mittleres Unternehmen  
Registrierungsnummer: 32362834  
Postanschrift: Islevdalvej 100A  
Stadt: Rødovre  
Postleitzahl: 2610  
Land, Gliederung (NUTS): Københavns omegn (DK012)  
Land: Dänemark  
Kontaktperson: Philip Aller  
E-Mail: [pal@tolkdanmark.dk](mailto:pal@tolkdanmark.dk)  
Telefon: +45 27578810

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0000**

**Der Gewinner ist auf einem geregelten Markt notiert**

**8.1. ORG-0019**

Offizielle Bezeichnung: Klagenævnet for Udbud  
Registrierungsnummer: 37795526  
Postanschrift: Toldboden 2  
Stadt: Viborg  
Postleitzahl: 8800  
Land, Gliederung (NUTS): Vestjylland (DK041)  
Land: Dänemark  
E-Mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)  
Telefon: +45 35291000

Internetadresse: <http://klfu.dk>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

### 8.1. ORG-0020

Offizielle Bezeichnung: Mercell Holding ASA

Registrierungsnummer: 980921565

Postanschrift: Askekroken 11

Stadt: Oslo

Postleitzahl: 0277

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

Kontaktperson: eSender

E-Mail: [publication@mercell.com](mailto:publication@mercell.com)

Telefon: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetadresse: <http://mercell.com/>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 2bddbe18-16a4-44c0-9f6d-fe044611bb1a - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/07/2025 08:33:04 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 24/07/2025 09:00:43 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Dänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 487549-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2025

Datum der Veröffentlichung: 25/07/2025